

城市文化遗产保护的经济和政策问题

——上海案例研究

Economic and Policy Issues
on the Protection of Urban Cultural Heritages
——A Case Study on Shanghai

荣 跃 明

Rong Yueming

上海社会科学院
Shanghai Academy of Social Sciences

2017. 07

Section 1

The Rich Diversity
of Urban Cultural Heritages in
Shanghai

上海城市文化遗产的丰富多样性

1.1 The Concept and Cognition of Urban Cultural Heritages

1.1 概念与认知

From the perspective of cultural taxonomy:

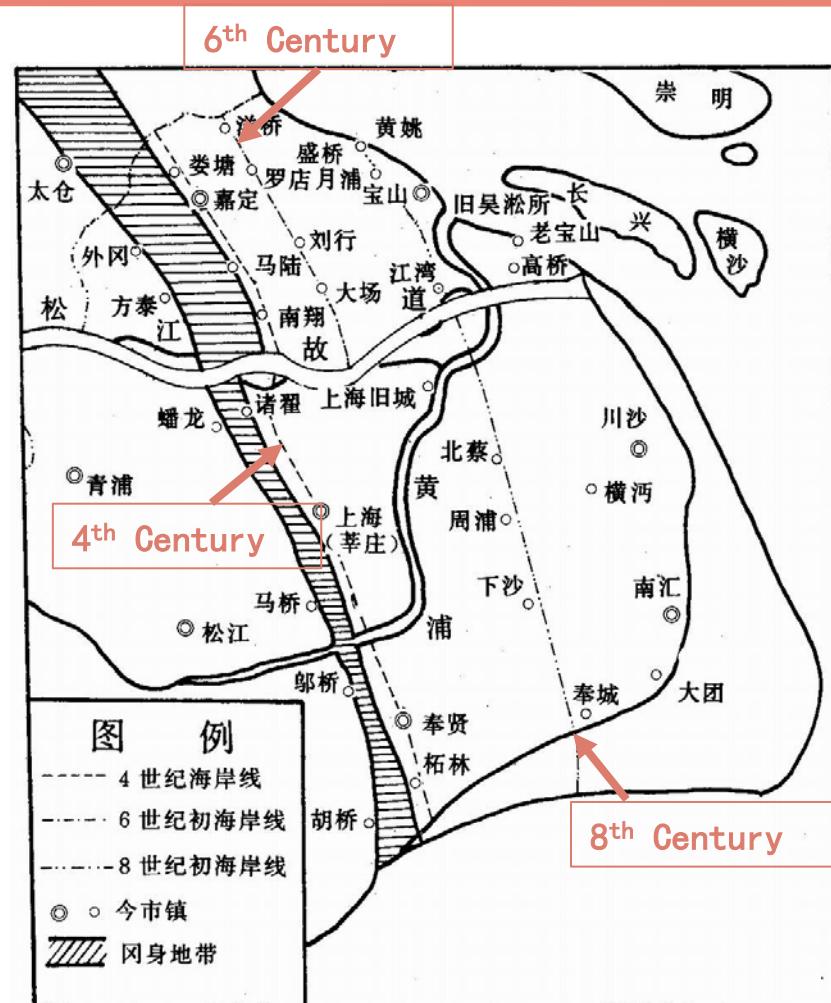
- archaeological sites
- historic architectures
- historic districts
- cultural relics
- historic archives and documents
- traditional classic literatures
- traditional arts
- traditional folk custom and beliefs
- social memories
- ...

From the perspective of patterns:

- tangible cultural heritages
- intangible cultural heritages

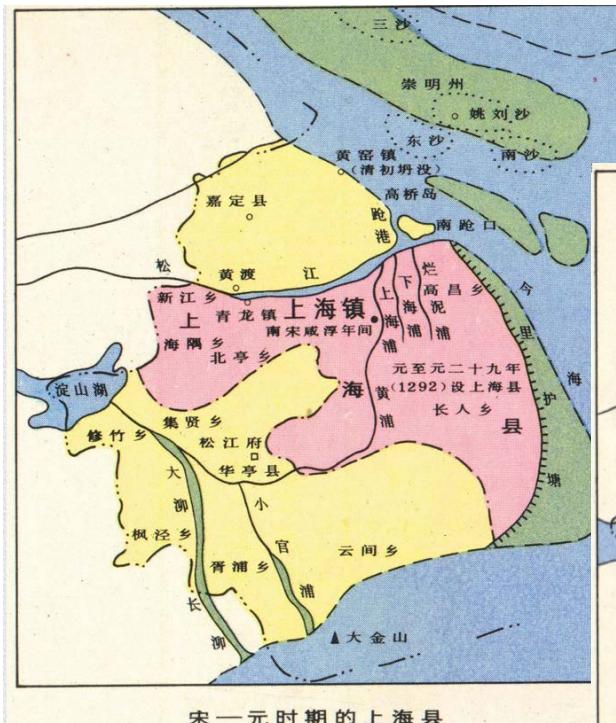
1.2 The Historical Evolution of Shanghai

1.2 上海城市的历史演进



the land-forming process of Shanghai

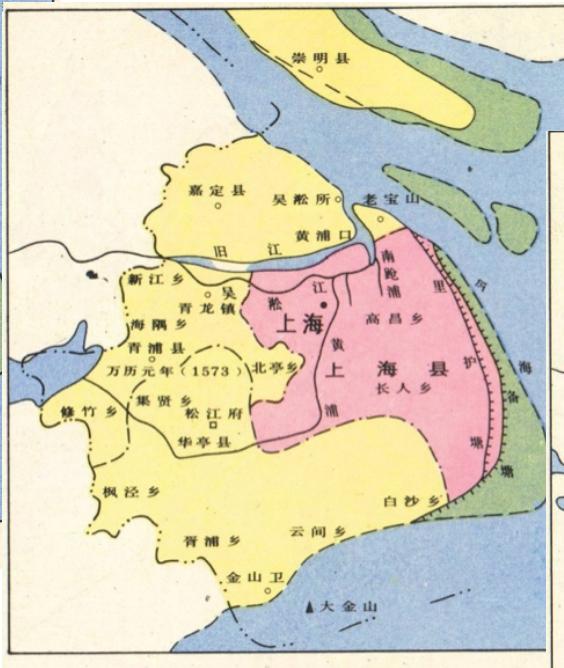
上海成陆过程



宋元时期的上海县

Shanghai County in Song and Yuan Dynasties

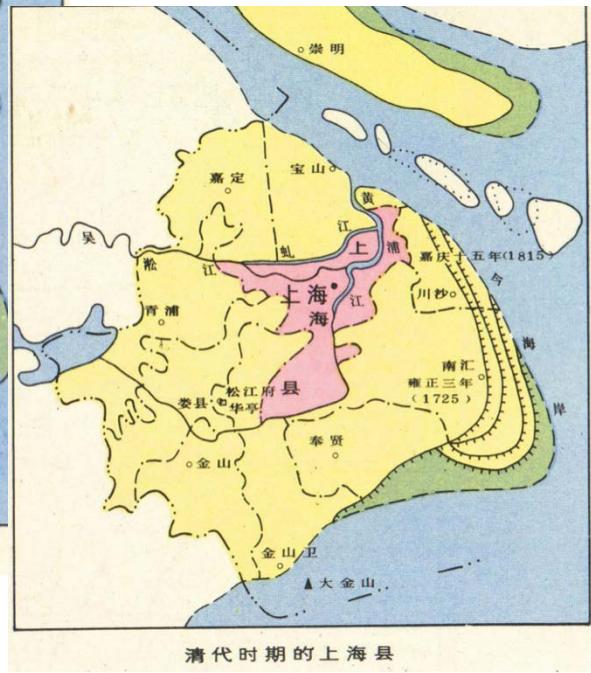
宋元时期的上海县



明代时期的上海县

Shanghai County in Ming Dynasty

明代时期的上海县



清代时期的上海县

Shanghai County in Qing Dynasty

清代时期的上海县

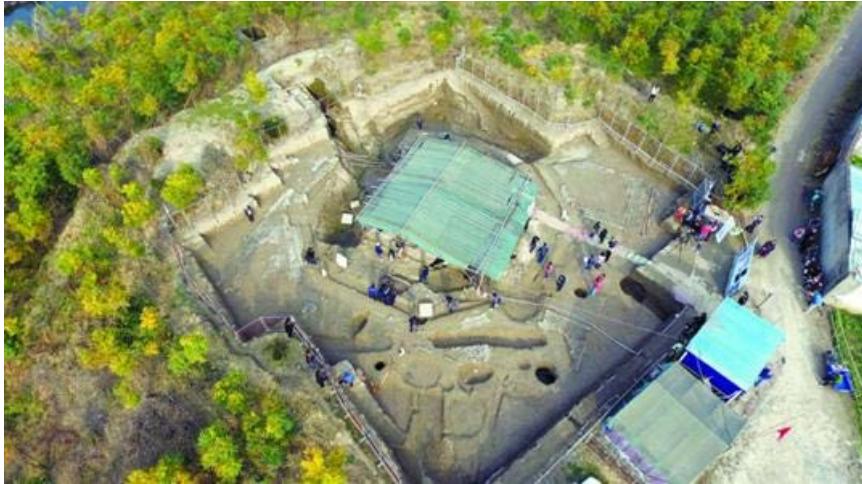
1. 3 The Rich Diversity of Urban Cultural Heritages in Shanghai

1. 3 上海城市文化遗产的丰富多样性



Carbonized rice from Majiabang historic site

马家浜文化出土的碳化稻谷



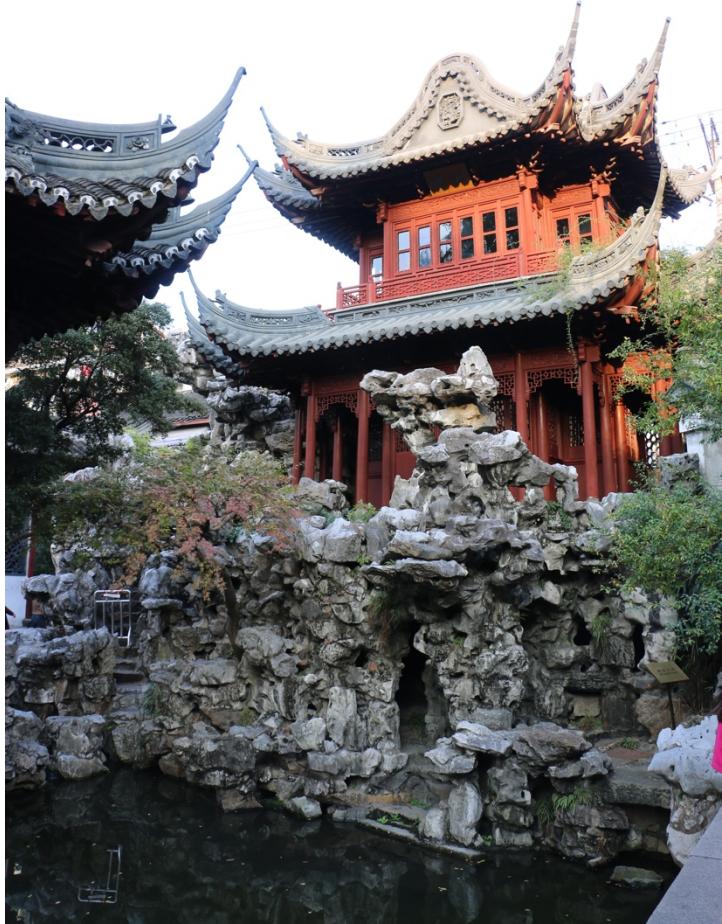
The site of Qinglong Town

青龙镇遗址



The on-site museum of the Yuan Dynasty Sluice

元代水闸遗址博物馆



Yu Garden

豫园



Longhua Temple 龙华寺



Zhujiajiao 朱家角

1. 4 The Urban Cultural Characteristics of Shanghai

1. 4 上海城市文化的特色



Shanghai School

海派文化 · 弄堂



Beijing School

京派文化 · 胡同



The Ancient Silk Road and Maritime Silk Road

古代丝绸之路和古代海上丝绸之路

Shu Shen Du Dao Trade Route
蜀身毒道商贸通道





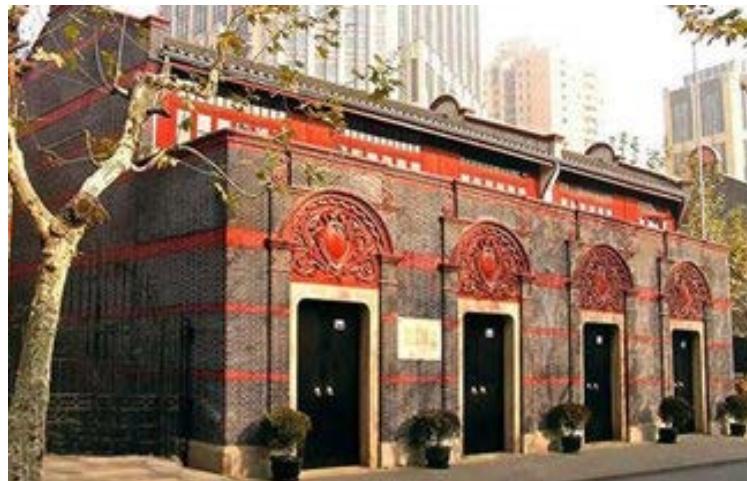
Shanghai in late Qing Dynasty

清末的上海



Concessions in Shanghai

上海租界



The site of the first national congress of the CPC

中共一大会址



Shanghai in 2017

今天的上海

Section 2

The Economic Issues on the Protection of Urban Cultural Heritages

城市文化遗产保护的经济问题

2. 1 Future Development of Shanghai: Structural Transition and Functional Remodeling

2. 1 面向未来的上海城市发展·结构转型和功能重塑

迈向卓越的全球城市

STRIVING FOR THE EXCELLENT GLOBAL CITY

突出上海区域引领责任 >>

发挥上海在“一带一路”和长江经济带战略中的作用，强化上海对于长三角城市的辐射作用。以上海大都市圈承担国家辐射带动作用，具体包括上海、苏州、无锡、南通、宁波、嘉兴、舟山、舟山的“1+6”城市群范围，面积为2.99万平方公里，人口约4000万。

强化生态环保共治

加强崇明岛、浦东沿海、黄浦江、吴淞口、蕰藻浜、黄浦江、苏州河等生态区域的保护，统筹推进长江流域和黄浦江两岸重要的生态环境建设，推进生态、流域、水环境的综合治理。

加强区域交通基础设施的互联互通

通过上海港集装箱码头、虹桥综合交通枢纽以及浦东国际机场、浦东国际机场、上海轨道交通、长途客运枢纽等设施促进海陆空铁联运的分工合作，优化综合交通运输网络系统。

促进区域文化共建共享

促进长三角区域公共文化服务均等化发展，推动区域文化遗产保护、共同促进江南文化带的传承、再塑与弘扬。

推进基础设施共建共享

对长三角基础设施建设标准统一协调，推进区域基础设施互联互通，加强基础设施建设合作。

构建区域化共建共享机制

促进长三角区域公共服务共建共享，共同促进长三角区域一体化发展，加强基础设施建设合作，加强区域协同发展。

上海市城市总体规划2016-2040 | 上海市位置 |

**YOUR VOICE MATTERS
开门做规划
您的声音很重要**

（《上海城市总体规划（2016-2040）》简称“上海2040”，由上海市人民政府组织编制，并报国务院批准，是上海地区各类城市规划、建设和社会管理的基本依据和法定文本，是引导上海未来城市发展的重要依据，实现“宜居、绿色、人文、智慧”的发展目标。）

BETTER CITY BETTER LIFE

**公开时间：2016年2月1日 - 2016年2月21日
公开展示地：上海市规划和国土资源管理局一楼大厅
【人流量高峰期】每天16:00-20:00, 19:30停止入场
入场：刷卡或持二维码，凭身份证件获得参观券入场
【咨询点】咨询点有“公众意见点”，地址：徐汇区漕溪路1200号
市民可以登录上海市政府网站www.shanghai.gov.cn/2040，进入“上海2040”官方网站，发表意见或建议，欢迎通过电子邮件、电话或信函的方式向我们提出宝贵的意见和建议，我们将认真采纳。**

**分目标①
更具活力：一座创新之城 >>**

上海将着力提升全球科技创新的能力和韧性，成为面向世界三地的世界级城市群，成为创新区域核心和“一带一路”的龙头城市，成为具有全球影响力和科技引领的新中心，成为对于全球资源配置具有支配和控制话语权的国际中心城市。

推动城市核心功能高效集聚

- PUD的占土地面积比例比2015年提高5%
- 金融企业增加占全市企业总数量比达到20%左右
- 年新增首营企业1500家
- 工业基地内新建的高端制造业的工业用地不低于150平方米/公顷

追求极限土地单位强度提升

- 国际商务区占比达40%，国际商贸中心转用率不低于15%
- 商务、住宅群商业配套设施率达到100%

实现交通服务能力不断优化

- 基本实现10分钟公共交通覆盖率率达到100%
- 公交出行平均时间不超过40分钟

促进就业创业快捷形成

- 创业群体占就业人口重大比例
- 新建住房中政府及机构持有的租赁性住房比例达到20%

构建多元融合的15分钟生活圈

- 社区公共服务设施15分钟步行可达覆盖率达到100%
- 城市社区公共开放空间400平方米以上的公园和广场的5分钟步行可达率达到90%

保护风格独特的历史遗产

- 大幅度提高历史文化遗产保护的公共投资比重

塑造特色凸显的城乡风貌

- 建成2000公里以上的绿道
- 文化产业就业人口占就业总人口比重达到15%以上

Shanghai Master Plan 2016-2040

上海城市总体规划2016-2040

2. 2 Major Factors influencing Urban Construction and Development

2. 2 影响城市建设发展的主要因素



Life in Shanghai

上海城市生活

2. 3 The Protection of Cultural Heritages as an Economic Issue

2.



Garden Bridge of Shanghai
外白渡桥

The Bund
外滩





Xujiahui Catholic Church

徐家汇天主教堂

The Paramount
百乐门



2. 4 The Status and Functions of Urban Cultural Heritages

2. 4 城市文化遗产的地位和作用



1933 Old Millfun

1933老场坊



Tian Zi Fang

田子坊

Section 3

Policy Practices for the Protection of Urban Cultural Heritages in Shanghai

上海城市文化遗产保护的政策实践

3.1 Legal Systems on Urban Cultural Heritages

3.1 关于城市文化遗产的法律制度

1982

Law for Cultural Relics Protection of People's Republic of China
《中华人民共和国文物保护法》

2015

Law for Cultural Relics Protection of People's Republic of China (revised edition)
《中华人民共和国文物保护法》（修订版）

2006

Interim Measures for the Protection and Administration of National Intangible Cultural Heritages
《国家级非物质文化遗产保护与管理暂行办法》

2011

Law for Intangible Cultural Heritages Protection of People's Republic of China
《中华人民共和国非物质文化遗产法》

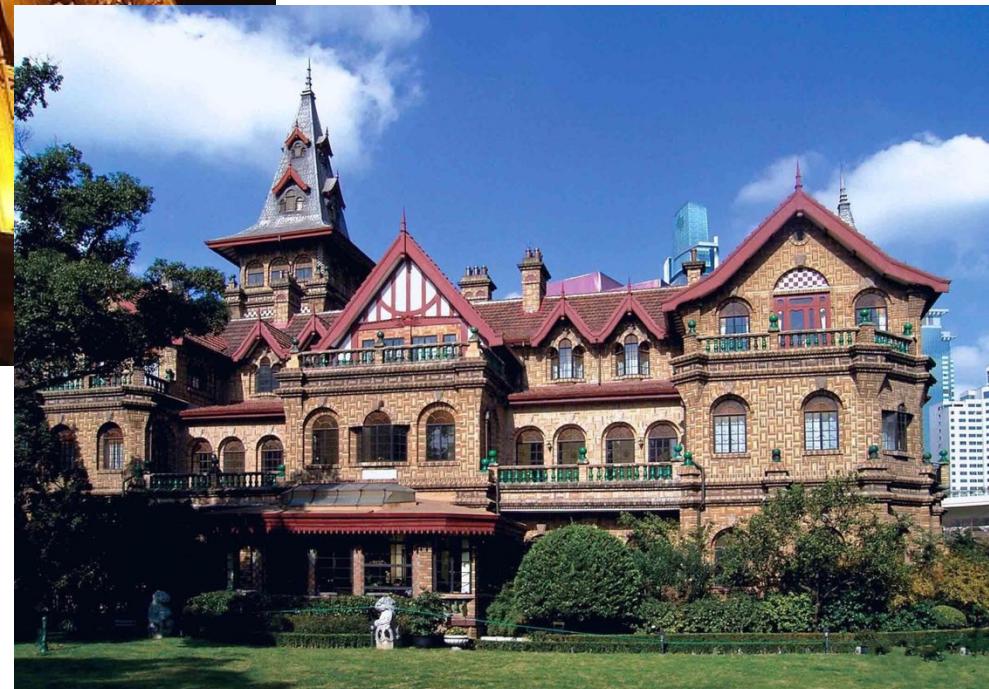
3. 2 The Identification and Protection of the Excellent Historic Buildings and Historic Districts

3. 2 上海优秀历史建筑和历史风貌区的认定和保护



Yong'an Department Store

永安百货



Moller Villa
马勒别墅



Qibao Old Town

七宝古镇



Nanxiang Guyi Garden

南翔古猗园

3. 3 The Protection of Intangible Cultural Heritages in Shanghai

3.



Lion Dance

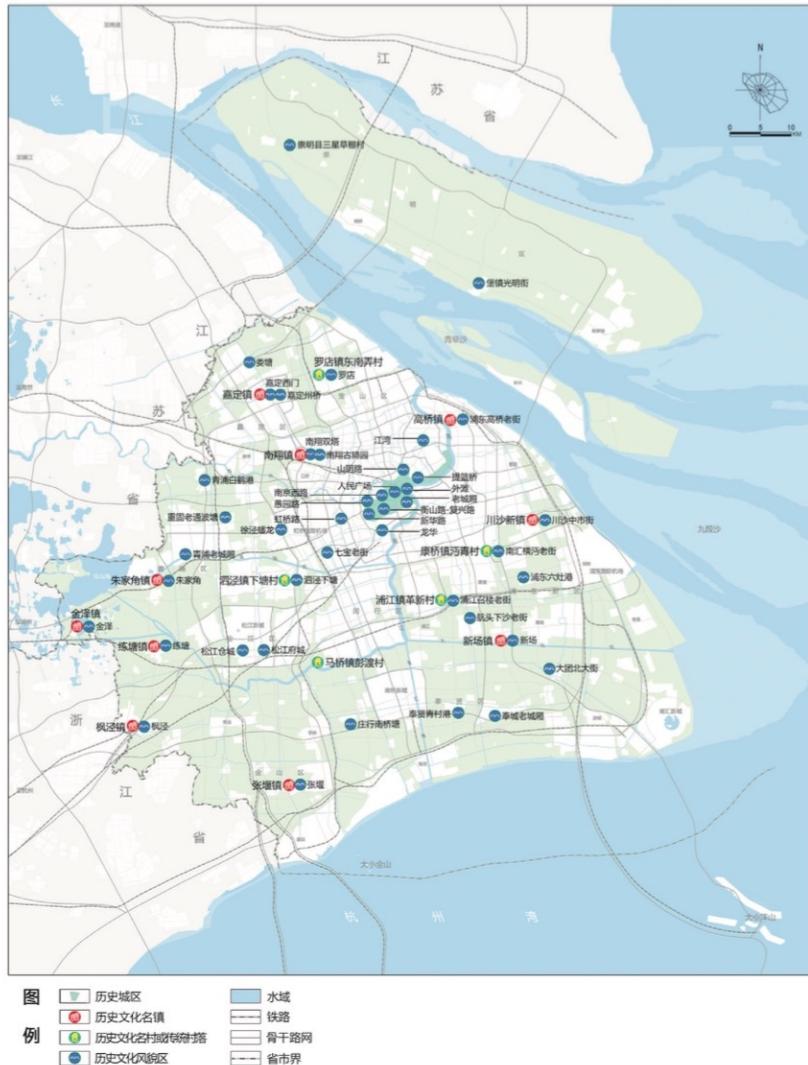
闵行手狮舞

Shanghai Opera
沪剧



3. 4 Limitations to the Protection of Urban Cultural Heritages

3. 4 城市文化遗产保护的有限性



The protection plan for
Shanghai historic districts
上海市域历史风貌保护规划 (2016–2040)

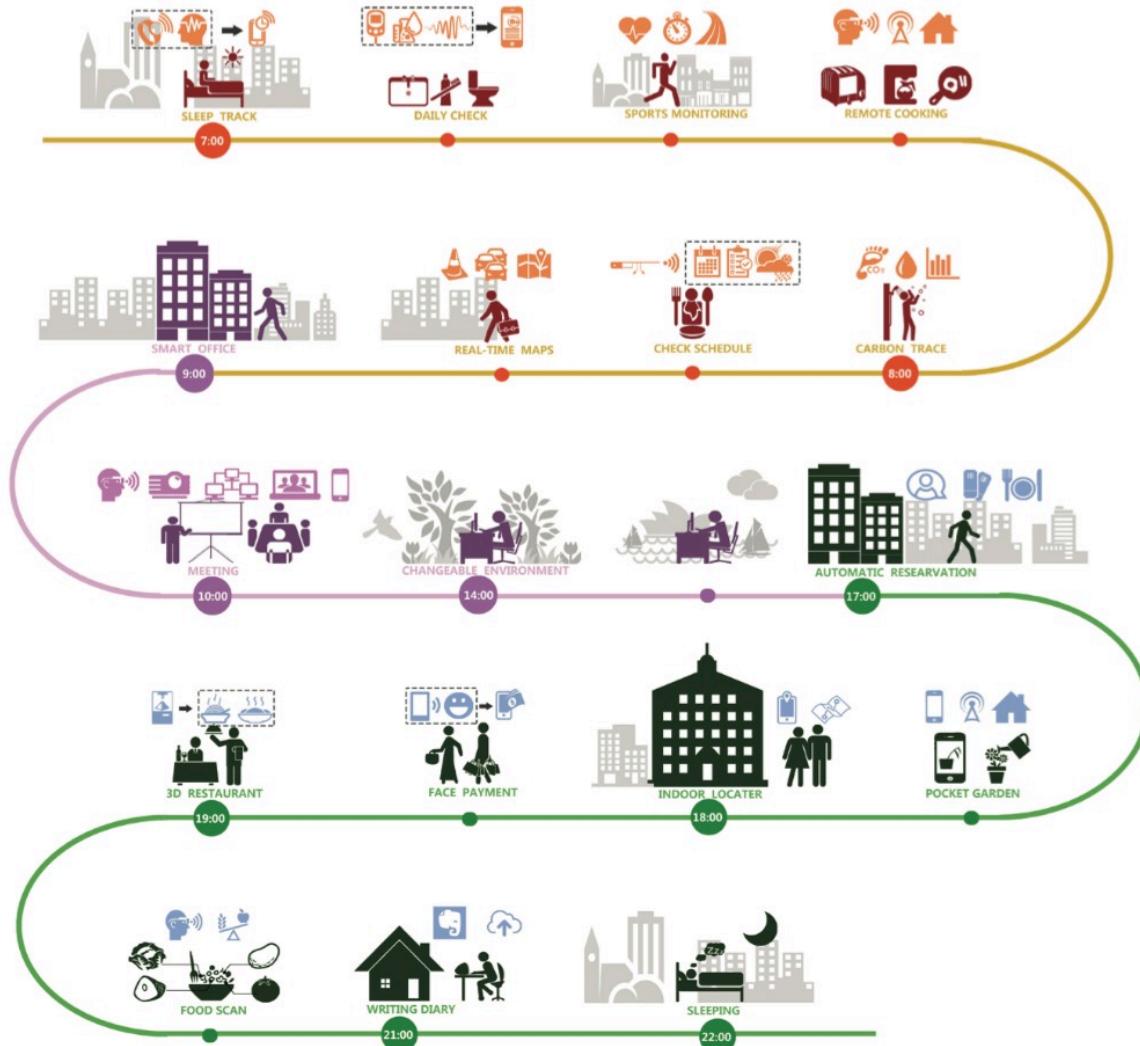
Section 4

**The Future for the Protection of
Urban Cultural Heritages**

城市文化遗产保护的未来

4. 1 The Vision of Shanghai Urban Development: Striving for the Excellent Global City

4. 1 上海城市发展愿景：迈向卓越的全球城市



15-minute life circle
15分钟生活圈

4.2 Urban Cultural Heritages: Burdens or Resources?

4.2 城市文化遗产：是负担还是资源？



The West Bund

上海西岸（滨江）

Shanghai Race Club

上海跑马总会



4. 3 Urban Cultural Heritages: The Base of Building Future Cultural Spaces

4. 3 城市文化遗产：构筑未来文化空间的基础



Roam on streets

街道是可以漫步的



Overlook the blue sky

天际是可以眺望的



Savour parks

公园是可以品味的

4. 4 The Protection of Cultural Heritages Facing New Civilizations

4. 4 面向新文明的城市文化遗产保护



Shanghai Cultural Cloud

文化上海云



Museum app

博物馆应用软件

Websites of cultural heritages

文化遗产相关网站



Future...

未来...



THANK

YOU

谢谢！